



## СИБЭТИЭЙ ИОАНН АПОСТОЛ ИККИС ИЛДЫТ СУРУГА

**1**<sup>1-2</sup> Мин эрэ буолбатах, дынг кырдыгы билбиттэр бука бары-быт, биһиги сүрэхпитигэр ингэн сылдыар, үйэлэр тухары биһигинниин буолар кырдык туһугар, дынг тапталынан таптыыр хотуммутугар эйиэхэ, Тангара талыылааҕар, уонна эн оҕолоргор – миигиттэн, кырдыаҕастан\*, эҕэрдэ.

<sup>3</sup> Аҕа Тангара уонна Кини Уола Иисус Христос Айыы Тойон\*\* илгэлээх үтүөлэрэ, аһыныгас сыһыаннара, иллэрэ-эйэлэрэ бары кырдыгы уонна тапталы кытта эһигинниин энгээрдэһиэхтин!

### *Кырдык уонна таптал*

<sup>4</sup> Аҕаттан ылбыт кэриэспитин толорон, кырдыгы бэриниилээхтик тутуһа сылдыар дьон эн оҕолорун ортолоругар баалларын көрөн, мин улаханлык үөрдүм. <sup>5</sup> Онон, күндү хотун, билигин санга кэриэһи буолбакка, хара маннайгыттан истибит кэриэспитин тоһоҕолоон туран, бэйэ-бэйэбитин таптыаҕын диэн эһигиттэн көрдөһөбүн. <sup>6</sup> Таптал – Кини кэриэстэринэн олоруу. Бу кэриэһи тутуһуохтааххыт туһунан эһиги хара маннайгыттан истибиккит.

<sup>7</sup> Кини буолан кэлбит Иисус Христуу билиммэт албын-көлдүүн дьон бу аан дойдуга элбээтилэр: кинилэр албыннарын ааһан, Христуу утараллар. <sup>8</sup> Онон кытаатан бэйэҕитин көрүнэ

---

\* 1:1-2 *Кырдыаҕас* – «пресвитерос» диэн грек тылын атын суолтата «аҕа баһылык».

\*\* 1:3 *Айыы Тойон* – сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга бу тыл суох.

## 2 ИОАНН 1

---

сылдын: үлэбит\* түмүгүн үрэйэн-сарайан кэбиспэккэ, толору төлөбүрү ыларга дьулунун. <sup>9</sup>Христос үөрэжин кэһэн туора хаамар, бу үөрэжи тутуспат киһи Тангарата суох, оттон Христос үөрэжин тутуһан олорор киһиэхэ Аҕата да, Уола да баар. <sup>10</sup>Эһиэхэ кэлэр эрээри, бу үөрэжи ильдэ кэлбэт киһини дьиэжитигэр киллэримэн, эбэрдэлээн көрсүмэн. <sup>11</sup>Эбэрдэлээн көрсөр киһи кини мөкү дьайытыгар кыттыгастанар.

### *Түмүк тыл*

<sup>12</sup>Бэрт элбэҕи суруйуом этэ гынан баран, эһигини кытта ку-мааҕынан-чэрэниилэнэн кэпсэтиэхпин баҕарбаппын; үөрүү-гүт толору буоларын туһугар, бэйэжитигэр тийэн сирэй көрсөн олорон кэпсэтиэм диэн эрэнэ саныбын.

<sup>13</sup>Эһиэхэ эдьийинг, Тангара талыылааҕын, оҕолоро эбэрдэлэрин ытталлар. Аминь\*\*.

---

\* 1:8 *Үлэбит* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «үлэҕит».

\*\* 1:13 *Аминь* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга бу тыл суох.